

Psa

Chapter 29

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 מְזִמּוֹר לְדָוִד חָבֹב לַיהוָה אֱלֹהֵי בְנֵי חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לְדָוִד מְזִמּוֹר
र-शक्ति महिमा परमप्रभुलाई चढाओ प्राणीहरू हे-स्वर्गीय परमप्रभुलाई चढाओ दाऊदको भजन
[H5797](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#) [H0410](#) [H3068](#) [H3051](#) [H1732](#) [H4210](#)

परमेश्वरका सन्तान हो, परमप्रभुको प्रशंसा गर। उहाँको महिमा र शक्तिको प्रशंसा गर।

2 חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לְדָוִד חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לְדָוִד חָבֹב לַיהוָה
शोभामा पवित्रताको परमप्रभुलाई दण्डवत्-प्रणाम-गर उहाँको-नाउँको महिमा परमप्रभुलाई चढाओ
[H6944](#) [H1927](#) [H3068](#) [H7812](#) [H8034](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#)

परमप्रभुको स्तुति गरौं र उहाँको नाउँको सम्मान गरौं। आफ्ना खास पोशाक + 29:2 खास पोशाक जुन पोशाक मन्दिरमा परमेश्वरको पूजा-पाठ गर्दा लगाइन्छ। लगाएर उहाँको उपासना गरौं।

3 קוֹל־ עַל- הַיְהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה
परमप्रभु परमेश्वरले-गर्जन-गराउनुहुन्छ महिमाको महिमाको पानीहरूमा पानीहरूमाथि परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वर
[H3068](#) [H7481](#) [H3519](#) [H0410](#) [H4325](#) [H3068](#)
עַל- מִים רַבִּים: תּוֹלָא פַּאנִי־הַיְהוָה תּוֹלָא
ठूला पानीहरूमाथि ठूला
[H4325](#)

परमप्रभुले आफ्ना आवाज समुद्रमाथि उठाउनु हुन्छ। मेघको गर्जन समुद्रमाथि प्रतिध्वनि हुन्छ, यही नै महिमापूर्ण परमप्रभुको आवाज हो।

4 קוֹל־ בְּקוֹל־ הַיְהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה
प्रतापमा-छ परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वर शक्तिमा-छ परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वर
[H1926](#) [H3068](#) [H3068](#)

परमप्रभुको आवाजले उहाँको शक्ति बुझाउँछ। उहाँको आवाजले आफ्नो महिमा दर्शाउँछ।

5 קוֹל־ שָׁבַר אֲרָוִים וַיִּשְׁבַּר אֲרָוִים אֲרָוִים אֲרָוִים אֲרָוִים אֲרָוִים
लेबानोन देवदारहरू लेबानोनका परमप्रभुले र-भाँच्छ देवदारहरू भाँच्छ परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वरले
[H3844](#) [H0730](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7665](#) [H0730](#) [H7665](#) [H3068](#)

परमप्रभुको आवाजले देवदारका रूखहरू पनि टुक्रा-टुक्रा पारेर भाँच्छ। परमप्रभुले लेबानोनका ठूला-ठूला देवदारको रूखहरू भाँच्नु हुन्छ।

6 וַיִּרְקֵם רִגְלֵי בָּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּרְקֵם רִגְלֵי בָּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּרְקֵם רִגְלֵי בָּנֵי יִשְׂרָאֵל
बाछो जंगली-साँढेको जस्तै र-शिर्योनलाई लेबानोन बाछो बाछो-जस्तै र-उहाँले-नचाउनुहुन्छ
[H7214](#) [H3644](#) [H8303](#) [H3844](#) [H5695](#) [H3644](#) [H7540](#)

परमप्रभु लेबानोनलाई हल्लाउनु हुन्छ। यो सानो साँढे उफिरहेको झैं देखिन्छ। सिरियोन हल्लिन्छ। त्यो सानो बाख्रा नाच्दै गरे झैं देखिन्छ।

7 קוֹל־ חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה
ज्वालाहरू आगोका चिर्छ परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वरले
[H0784](#) [H3852](#) [H2672](#) [H3068](#)

परमप्रभुको आवाज बिजुलीको चमकसित हावाबाट बाहिरिन्छ।

8 קוֹל־ חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה חָבֹב לַיהוָה
उजाड-भूमिलाई कादेशको परमप्रभुले कम्पाउँछ उजाड-भूमिलाई कम्पाउँछ परमप्रभुको परमप्रभुको-स्वरले
[H6946](#) [H3068](#) [H3068](#) [H3068](#)

परमप्रभुको आवाजले मरूभूमि पनि चर्काई दिन्छ। कादेशको मरूभूमिलाई परमप्रभुको आवाजले थर्काई दिन्छ।

אמר	כלו	וביהולו	יערות	ויחשף	אילות	יחולל	ויהוה	קול	9
भन्छ	सबैले	र-उहाँको-मन्दिरमा	वनहरूलाई	र-झाँछ	हरिणीहरूलाई	ब्याउने-गराउँछ	परमप्रभुको	परमप्रभुको-स्वरले	
H0559	H3605	H1964		H2834	H0355		H3068		

קבור:
महिमा
[H3519](#)

परमप्रभुको आवाजले मृगलाई भयभीत पारिदिछ। परमप्रभुले जङ्गलहरू ध्वंश पारिदिनु हुन्छ; तर उहाँको दरबारमा, मानिसहरू “महिमा” गाउँछन्।

לעולם:	מלך	יהוה	וישב	ישב	למבול	יהוה	10
सदासर्वदा	राजाको-रूपमा	परमप्रभु	र-राज्य-गर्नुहुन्छ	राज्य-गर्नुभयो	जलप्रलयमाथि	परमप्रभु	
H5769	H4428	H3068	H3427	H3427	H3999	H3068	

जम्मै बाढी आएको बेलामा परमप्रभु राजा हुनुहुन्थ्यो अनि सदा सर्वदको लागि राजा नै हुनुहुनेछ।

בשלוֹם:	עמו	את	יברך	ויהוה	ימן	לעמו	עו	יהוה	11
शान्तिले	जनतालाई	आफनी	आशीर्वाद-दिनुहुन्छ	परमप्रभुले	दिनुहुन्छ	आफनी-जनतालाई	बल	परमप्रभुले	
H7965		H0853	H1288	H3068	H5414		H5797	H3068	

परमप्रभुले उहाँका मानिसहरूलाई सुरक्षा गरून्। परमप्रभुले आफ्ना मानिसहरूलाई शान्तिले आशीर्वाद दिऊन्।